INFORMACIJA APIE NEPASKELBTUS SPRENDIMUS

Teismo praktikos rinkinys

2012 m. vasario 16 d. Teisingumo Teismo (aštuntoji kolegija) nutartis *Ferazzoli ir kt. prieš Ministero dell'Interno*

(Sujungtos bylos C-164/10-C-176/10)

„Procedūros reglamento 104 straipsnio 3 dalies pirma pastraipa — Įsisteigimo laisvė — Laisvė teikti paslaugas — Azartiniai lošimai — Lažybų dėl sporto renginių įmokų rinkimas — Reikalavimas gauti koncesiją — Sąjungos teisės pažeidimo suteikiant koncesijas padariniai — 16 300 papildomų koncesijų suteikimas — Vienodo požiūrio principas ir skaidrumo reikalavimas — Teisinio saugumo principas — Ankstesnių koncesininkų apsauga — Nacionalinės teisės aktai — Privalomi minimalūs atstumai tarp lažybų įmokų rinkimo punktų — Priimtinumas — Į veiklą, kuriai suteikiama koncesija, panaši tarpvalstybinė veikla — Nacionalinės teisės aktu nustatytas draudimas — Priimtinumas“

1. *Laisvė teikti paslaugas — Įsisteigimo laisvė — Apribojimai — Azartiniai lošimai — Nacionalinės teisės aktas, kuriuo draudžiama rinkti lažybų įmokas neturint koncesijos ar leidimo ir numatytos baudžiamosios sankcijos už šio draudimo nesilaikymą — Koncesijos ar leidimo nesuteikimas pažeidžiant Sąjungos teisę — Naujų koncesijų suteikimas siekiant ištaisyti šį pažeidimą — Naujų koncesininkų pareiga laikytis minimalaus atstumo tarp punktų (EB 43 ir 49 straipsniai) (žr. 8 punktą, rezoliucinės dalies 1 punktą)*

2. *Laisvė teikti paslaugas — Įsisteigimo laisvė — Apribojimai — Azartiniai lošimai — Nacionalinės teisės aktas, kuriuo draudžiama rinkti lažybų įmokas neturint koncesijos ar policijos leidimo — Neleidimas ūkio subjektui dalyvauti konkurse dėl tokios koncesijos suteikimo pažeidžiant Sąjungos teisę — Baudžiamųjų sankcijų taikymas asmenims, susijusiems su tokiu ūkio subjektu, vykdančių veiklą be policijos leidimo — Neleistinumas, nes padėtis, susidariusi neteisėtai neleidus šiam subjektui dalyvauti ankstesniame konkurse nebuvo veiksmingai ištaisyta (EB 43 ir 49 straipsniai) (žr. 9 punktą, rezoliucinės dalies 2 punktą)*

3. *Laisvė teikti paslaugas — Įsisteigimo laisvė — Azartiniai lošimai — Nacionalinės teisės aktas, kuriuo draudžiama rinkti lažybų įmokas neturint koncesijos ar leidimo ir numatytos baudžiamosios sankcijos už šio draudimo nesilaikymą — Koncesijų, suteiktų po konkurso, panaikinimo sąlygos — Pareiga aiškiai, tiksliai ir nedviprasmiškai suformuluoti šias sąlygas ir vienodo požiūrio bei teisinio saugumo principų laikymasis (EB 43 ir 49 straipsniai) (žr. 10 punktą, rezoliucinės dalies 3 punktą)*

Dalykas

Prašymas priimti prejudicinį sprendimą — *Tribunale Amministrativo Regionale del Lazio* — Laisvas asmenų judėjimas — Laisvė teikti paslaugas — Lažybų įmokų rinkimo veikla — Nacionalinės teisės aktai, pagal kuriuos lažybų įmokų rinkimo veiklą gali vykdyti tik koncesiją turintys nacionaliniai ūkio subjektai — Naujų lažybų įmokų rinkimo punktų steigimo apribojimai naujų koncesijų turėtojams — Koncesijų netekimas tarpvalstybinių lošimų, panašių į tuos, kurie laikomi „viešaisiais“, organizavimo atveju — Atitiktis EB 43 ir 49 straipsniams.

Rezoliucinė dalis

1. EB 43 ir 49 straipsniai, taip pat vienodo požiūrio ir veiksmingumo principai turi būti aiškinami taip, kad pagal juos valstybei narei, kuri pažeisdama Sąjungos teisę tam tikrai kategorijai subjektų neleido dalyvauti konkurse dėl koncesijų vykdyti ūkinę veiklą suteikimo ir stengėsi ištaisyti šį pažeidimą paskelbusi konkursą dėl didelio skaičiaus naujų koncesijų suteikimo, draudžiama ginti koncesijas turinčių ūkio subjektų komercinę padėtį ir, be kita ko, nustatyti minimalius atstumus tarp naujų ir jau esančių koncesininkų punktų.

2. EB 43 ir 49 straipsnius reikia aiškinti taip, kad pagal juos draudžiama taikyti sankcijas už organizuotą lažybų įmokų rinkimo veiklą be koncesijos ar policijos leidimo asmenims, susijusiems su ūkio subjektu, kuriam pažeidžiant Sąjungos teisę neleista dalyvauti ankstesniame konkurse, net ir po naujo konkurso, kuriuo buvo siekiama ištaisyti šį Sąjungos teisės pažeidimą, nes minėtas konkursas ir po jo suteiktos naujos koncesijos iš tikrųjų neištaisė padėties, susidariusios neteisėtai neleidus šiam subjektui dalyvauti ankstesniame konkurse.

3. Atsižvelgiant į EB 43 ir 49 straipsnius, vienodo požiūrio principą, skaidrumo reikalavimą ir teisinio saugumo principą konkurso, kaip antai nagrinėjamo pagrindinėje byloje, sąlygos ir tvarka, pirmiausia nuostatos, numatančios po tokio konkurso suteiktų koncesijų panaikinimą, kaip antai nurodytos Valstybės monopolių autonominės administracijos ir koncesiją dėl azartinių lošimų, susijusių su kitais nei žirgų lenktynės renginiais, gavusio subjekto sutarties projekto 23 straipsnio 2 dalies a punkte ir 3 dalyje, turi būti suformuluotos aiškiai, tiksliai ir nedviprasmiškai, o tai patikrinti turi prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas.